

Redacţia
Str. Prundului Nr. 15
Administraţia
Str. Prundului Nr. 4.

GLASUL ARDEALULUI

Abonamentul
până la sfârşitul acestui an
5 coroane.
Exemplarul 20 filieri.

Apare zilnic sub conducerea unui comitet de redacţie.

Organul Sfatului naţional român din Țara Bârsei

GENERALUL BERTHELOT.

(c) În sfârşit vine în mijlocul nostru Omul, a cărui nume e săpat aşa de adânc în cele mai curate cute ale inimii noastre. Un nume, tot aşa de drag şi scump, ca şi acelor mai aleşi fii ai neamului nostru, fără să cunoaştem persoana, care-l poartă.

Era iarna anului 1916. După dezastrul din Carpaţi, armata românească, biruită de forţa covârşitoare a inamicului şi de muşcăturile de viperă a propriilor fii — pe cine nu l-a putut răpune duşmanul, l-a răpus întotdeauna trădarea — se retrăgea spre Siret. Acolo o aşteptau aliaţii înţeleşi cu duşmanii.

Peste un popor cădea reţeauă de fer a celei mai aspre tiranii. După ce clipa întrupării unui vis chimeric era aşa de aproape, cu o ceaţă s'a lăsat peste cetatea noastră de desperaţie, fără milă sfâşiindu-ne înima. Dincolo de Siret spectrul firos al mizeriei, foametei şi boalei. *Nici-una din săgeţile cerului nu ne cruşase.*

Atunci pe orizontul nespus de întunecat, a apărut un curcubeu al fâgăduinţii. Era numele generalului Berthelot. Franţa, sora noastră mai mare, nu se supărase, că mai mult din vina altora, decât a noastră, nu-i putusem da ajutorul, pe care-l aştepta. Nu numai. că nu ne-a cerutat, dar a avut o durere respectuoasă pentru suferinţa noastră. Ni-a trimis un Om, să ne mângâie şi să ne închege şirurile destramate.

Şi Omul a împărţit cu noi întreg potopul de nenorociri, care se vărsa cu atâtă cruzime peste capetele noastre. Au fost apoi nu peste mult luptele dela Măraşti şi Măraşesti — fericită satisfacţie pentru General şi mai fericită pentru noi. Dar orizontul, luminat pe-o clipă, s'a întunecat din nou.

Soartea ne rezervase încă o lovitură — cea din urmă şi cea mai grea. Pacea dela Bucureşti era

atât de umilitoare, atât de ruşinoasă şi zdrobitoare, încât nimeni dintre noi nu putea crede în trăinicia ei, căci nimeni nu putea crede, că, eu toată păcatele, am merita un biestem atât de îngrozitor! Dar cel mai firos punct al celui mai firos tratat de pace, a fost acela, unde ni-se porunceau, să ne despărţim de Omul, căruia-i datoram mai mult, decât oricărui fiu al neamului nostru.

El a înţeles însă toată grozăvia situaţiei. Ne-a înţeles pentrucă ne-a iubit tot aşa de mult, ca şi pe ai săi. În privirile noastre, aţintite în pământ, el cetea cea mai cruntă durere şi ruşine, şi în loc de muştrare, El ni-a dat cea mai delicată mângâiere şi cel mai nobil curaj. *Români mai lei ca niciodată, nu vă zic adio ci la revedere, cu toată încrederea şi speranţa în triumful dreptei cauze!*

Cuvintele acestea vor rămănea pe vece întipărite în sufletele noastre. Prin ele numele generalului şi-a zidit cel mai sfânt altar în inimile noastre.

Revederea s'a întâmplat mai curând, decum ar fi crezut şi cel mai exaltat visător dintre noi. Acelaş cer care ne trimisese atâtea năpaste, a început să-şi reverse din belşug durerile, şi râni, cari păreau veşnice, s'au vindecat în clipite. Generalul a fost trimes să culeagă roadele din Balcan ale învingerilor sale, dela Marne şi Aisne. El a apărut la Dunăre şi la apeluş s'au minunat, neamul românesc a tresărit, ca în atingerea unui curent electric, scuturând de pe corpul său argişta cismă prusiacă.

Acum Generalul ne cercotează plăiurile, pe cari le iubeşte tot aşa de mult, ca şi noi. El vrea să înlăture şi ultimele piedeci din calea grandioasei opere — România-Mare la care a lucrat cu atâtea stăruinţă şi dragoste.

El vine în mijlocul nostru şi ori-ce primire măreaţă l-am face, ea va fi mică faţă de binefacerile, pe cari avem să le răsplătim. Şi suntem aşa de mici şi slabi, încât singular primos de recunoştiinţă, pe care-l putem aduce, e dragostea. Avem să manifestăm două recunoştiinţi de-odată: una pentru ţar-soră, iar cealaltă pentru fiul acestei ţări. Şi nimă ni-i prea mică şi pentru una singulară!

Şi — fiecare bucurie îşi are şi partea ei de umbră—vremea e aşa de scurtă!

O Franţă! Niciodată nu vom fi în stare, să ne ardăm vrednic de darurile tale. Şi cu toate acestea mai avem încă o rugare: Lasă-ni-l pe Berthelot noua!

Tu ai atâtea fii mari, iar noi suntem aşa de săraci.

Primirea Generalului Berthelot la Sibiu.

Sibiu, 19 Dec.

La 2 oare fix a intrat în gara Sibiu trenul care aducea din Alud şi Alba-Iulia pe Generalul Berthelot. Muzica batălionului de vânători a Intonai Marsilia Generalul Berthelot împreună cu generalul Moşoiu şi statul major a trecut trupele în rev. stă. După aceea Di General Berthelot a fost salutată din partea Consiliului dirigent print'o vorbire înfocată de d. Dr. Maniu. În decursul vorbirii, pe care vom publica-o într'un număr viitor s'a strigat de nestăruite ori: *Trăiască Franţa, scumpă noastră soră!*

Trăiască Generalul Berthelot!
Di General Berthelot a răspuns în limba franceză spunând între altele, că graţie şi armatei române putem mulţumi azi independenţa idealului nostru. Trăiască România Mare!

Egind din gară Generalul s'a adresat comenzilor, reprezentate prin o mulţime de ţărani. Ţărăncilor române Generalul Berthelot le-a zis glumind să facă mulţi copii, căci neamul românesc are nevoie de multe forţe bărbăteşti. El a strâns mâna unui venerabil bătrân ţăran

cărui nume nu l-am putut avea, zicându-i: „Poți fi fericit, că ai ajuns să vezi la bătrânețe aceste zile mărețe pentru întregul neam românesc.”

Urându-se apoi în automobil a mers până la arcul de triumf, unde a fost salutat în numele comitului național român de președinte Andrei Băresanu prin o vorbire înflăcărată în limba franceză. Generalul Berthelot a răspuns foarte emoționat strigând la încheiere: „Trăiască poporul român! Trăiască România Mare! Apoi urându-se în automobil a plecat la ministrul de război unde sau prezentat următoarele delegațiuni: Biserica greco-română careia a vorbit Părintele Arhimandrit Dr. Eusebiu Roșca; Biserica gr. cat. în numele careia a vorbit Dr. Suci; Biserica săsească în numele careia a vorbit vladica săsească Teutach; Biserica rom. cat. cerând să fie scutită și cultura maghiară. Di general a răspuns, că nu este intenția nimănui să o suprimă. În numele delegației ovestilor a vorbit Schwartz. S'a prezentat apoi o delegație a bășcărilor refugiați în numele căreia a vorbit Dr. Sărb. Generalul Berthelot răspunzând a stins și chestia sârbo-română și a zis, că actuala situație din Bănat este trecătoare. Publicul românesc poate fi liniștit, căci în curând întreg Bănatul va fi ocupat de trupe franceze, cari vor sta acolo până la conferința de pace. S'a prezentat Garda națională română, garda săsească și apoi cea ungurească. Primarul săsească al orașului s'a prezentat în numele orașului. S'a prezentat apoi tribunalul și celelalte autorități. În numele damelor române, de cari Generalul a fost foarte înținat, a vorbit Doamna Dr. Lemény într-o franțuzescă foarte aleasă.

Di Președinte Andrei Băresanu a vorbit în numele Asociațiunii, făcând un mic istoric al cultului românesc, care în ce privește spiritul seamănă atât de mult cu cultura franceză. Din partea asociațiunii i s'a dat doi albume și o cutie cu vederi din Transilvania. S'a prezentat corpul profesoral român, în numele căruia a vorbit Directorul Dr. Bologa. După aceea s'au prezentat funcționarii, medicii și advocații români. A venit apoi o deputație de țărani, în numele căreia a vorbit preotul din Gușterija, iar pe urmă s'a prezentat presa.

Înaintea primirii delegațiunilor locotenentul român Constantin a cântat „Coroarea mării ta” și alte două doine, cari au plăcut foarte mult Generalului aplaudând de repețite ori. Adresându-se ministrului Ștefan C. Pop și-a exprimat bucuria, că poporul român are cântece atât de frumoase.

A. T. D.

Oficiale.

Ordin.

În baza dispoziției consiliului dirigent să interzică comerțul intermediar pe teritoriul acestui comitat.

Asemenea să oprește strict vânzarea și transportarea în altă localitate a articolelor de prima necesitate ca piei, talpă ștofe, pânăz etc.

Vânzarea în cantități mai mari ale acestor articole precum și transportul lor se va îngădui numai în baza permiselor de vânzare și transport eliberate de consiliul dirigent din Sibiu, în sortul agriculturii și al Comerțului.

Brașov, 31 Decembrie nr. 1918.

Dr. V. Saffu
președintele st. național.

Nr. 408/1918.

Ordinațiune.

Disciplina și decorații militare precum și buna creștere, pretind dela fiește care ostaș, că la întâlnirea cu superiori, să dea acestora onorul militar prin salutul regulamentar.

Invit deei toți ofițerii, ampoliași, stegarilor, subofițerii și ostașii să îndeplinească acest ordin cu cea-mai mare strictețe, mai ales față de reprezentații armatei române.

În contra acelorora, cari nu respectază ordinul acesta se va purcede de calm disciplinar, iar purtarea uniformei le va fi interzisă.

Șeful armatei și siguranței publice.

Nr. 385/1918

Înștițare.

Conform ordinului Marelui-Cartier-General-Român Nr. 1174, se aduce la cunoștința publică generală, că nu se va permite locuitorilor să plece, pentru a se înrola în unități organizate de guvern ungar sub orice fel de motiv ar fi (Gărză mobilizării parțiale etc.)

Acei cari totuși pleacă și părăsesc avuții și casa lor, pentru a intra sub steag străin, sunt pentru todeauna buni plecași și nu vor mai fi primiți să se întoarcă nici odată.

Comandantul trupelor din Transilvania:
General Traian Moșoiu ss.

Ordin.

S'a înștițat în Brașov Comanda liniilor ferate ocupate sub comanda Comisarului tehnic inginer Pascu (Telefon 12 ori 15 cu sediul Bregov Str. Porții 72).

Este strict interzis a dispune asupra locomotivelor vagoanelor și altui material de circulație a căilor ferate.

Orice dorință în privința aceasta sunt a se adresa comanda liniilor ferate, de unde se vor lua dispozițiunile necesare.

Com. gard. rom. din Brașov
și Țara-Bărsăel.Cap. I. Muntean.
coman.

Cronica internă.

Inchiderea frontierei dinspre Rusia. Ministerul de interne a dispus închiderea frontierei din spre Rusia pentru toți cetățenii străini, cari nu aparțin statelor aliate, cu excepția acelorora cari posedă acte vizate de comandaamentul englez și francez.

O declarație a d-lui V. Goldiș

Fruntași din Ardeal fac numai politică

românească. Ei nu intră în nici un partid politic.

D-nul Vasile Goldiș, ministru de culte al Ardealului, anunță că toate știrile răspândite în presa din București precum și toate sunurile, cari circulă, că delegații Ardealului, cari au fost aci la București s'au înscris în partidul liberal și că alți fruntași ai Ardealului au de gând să se înregistreze în diferite partide politice din țară, sunt neadevurate. Conducătorii politici din Ardeal vor rămâne membri devotați numai al partidului național român de peste munți. Ei n'au venit la București ca să facă politică de partid, ci numai politică românească. Ei nu vor adera la nici-un partid politic de aci, ci, venind la București într-o misiune oficială ei au trebuit să trateze cu reprezentanții oficiali ai României și cu partidul care conduce azi treburile țării. De aci nu trebuie să se deducă că fruntașii Ardealului se înregistrează în partidul liberal.

Cronica externă.

Noul parlament englez Rezultatul alegerilor engleze, depășește ca mult cadrul politicii interne a acestei țări. Înfrângerea lui Asquith, omul măsurilor ponderate în conducerea războiului și a socialistului Henderson, care sa retras din guvern preconizând înțelegerea cu social-democrația germană, indică calea pe care Anglia înțelege să o urmeze în tratativele de pace. Noul parlament englez este astfel compus încât noul cabinet conservator prezidat de Lloyd George, care va emana dintr'insul se va putea numi guvernul de reparații; Germania va fi nevoită să tragă ultimele consecințe ale actului din August 1914.

Dar alegerile engleze mai sunt caracterizate prin înfrângerea partidului socialist englez, care prezentând 350 candidați, a fost literalmente strivit.

Fizionomia alegerilor este așa încă reese clar că țara n'a erdat tendințele pacifiste ale unor socialiști din timpul războiului.

Într-o țară unde permisiunea guvernului este un lucru necunoscut, rezultatul operațiilor electorale din săptămâna trecută este plin de învățăminte.

Alegerile din Anglia. În alegerile generale din Marea Britanie și Irlanda, guvernul de coaliție al lui Lloyd George și-a asigurat o însemnată majoritate față de toate celelalte partide. Camera Comunală are 707 membri și din rezultatul cunoscut reese că coaliția are o majoritate de 477 de scaune și anume: 324 uniونيști, 127 liberali și 10 din partidul muncii. Opoziția a câștigat 233 de scaune și anume; liberalii au obținut 87, uniونيștii independenți 48, alte partide 5, partidul muncii 65, o femeie, naționaliștii irlandezi 7 și sinferenții irlandezi 70. Afară de Asquith, bătut în propria sa circumscripție au mai căzut dintre fruntași liberalii: Makenna, Ruciman, sir John, Simon, sir Charles Habbhouse și căpitanul Geoffrey Havad. Toți aceștia fuseseră invitați de pacifism. La Blackburn a căzut Filip Snowden cu o majoritate de aproape

17.000 voturi. Ramsay Macdonald a căzut la Liechester.

Din partidul muncii au mai fost înfrânți Anderson și Jonet. În locul lui Arthur Henderson a fost aleasă o femeie, contesa Markiewski, la Dublin, cu o forțe mică majoritate.

Discursul d-lui Clemenceau.

Paris 17 Dec. — D. Clemenceau a pronunțat Dumitrică, în Camera deputaților un important discurs din care iată pasajele principale:

Peste câteva zile se va întruni la Paris o conferință de oameni politici, cari vor regula soarta națiunilor.

Franța se găsește, să nu uitați într-o situație excepțional de dificilă. Ea este țara cea mai apropiată de Germania.

Noi am suferit mai mult ca ceilalți.

S'a spus: "Nu trebuie ca acest măcel să mai reînceapă". Sunt de aceeași părere însă cum? Ar fi sistemul de alianțe, la care nu renunț, o spun pe față. Ideea mea conducătoare la conferința păcii este că nimic să nu separe după război cele 4 mari puteri unite în timpul războiului.

Acetui "înțelegeret" voi aduce toate ceftele.

În ce privește garanțiile internaționale de care se lasă Franței grija de a-și stabili apărarea ei, ea nu vrea să mai revadă invaziile. Dacă Franța va fi stăpână pe organizația ei militară, voi accepta orice garanție suplimentară, care îmi va fi furnisată.

Merg și mai departe și dacă garanțiile vor cere sacrificii de pregătire militară, le voi face cu bucurie, căci nu vreau să îmi pui țării mele sacrificii inutile.

S'a vorbit de o vizită pe care mi-a făcut-o președintele Wilson. Îmi puseseam ca principiu de a nu-l interoga și de al lăsa să-mi vorbească.

El a făcut-o, și mi-a explicat vederea sale, și mijloacele pe care le are pentru a le sprijini.

Ași minți, dacă ași susține că m'am găsit de acord cu el în toate punctele. America este foarte departe, Franța este foarte aproape de Germania, și eu sunt preocupat de aceste fapte, cari nu-l ating atât ca pe mine, care am văzut pe Germanii ocupând 4 ani părți din țara mea.

D-l Președinte Wilson, căruia anume persoane, într-un interes de partid îi atribuie idei care nu sunt ale sale, este un spirit larg, deschis și mare.

Un om care inspiră respect prin simplitatea cuvântului și prin noblețea spiritului său.

Iată cum, în aceste conversații au în ceput primele convorbiri, cari vor duce la negocieri fructuoase și putând avea consecințele cele mai grave.

Căci dacă nu ajungem la un acord, victoria noastră va fi fost zădărnicită.

În fața acestor mari evenimente mi se pare că cu toții trebuie să facem o sforțare asupra noastră pentru a modifica sentimentele noastre dinainte de război.

Suntem o echipă de buni francezi, de buni republicani, cari se vor sforța să-și servească bine patria.

Dacă ne dați încrederea d-tră, nu vom neglija nimic pentru a o merita.

În urma acestui discurs, adunarea s'a pronunțat cu o enormă majoritate, în favoarea guvernului.

Cronica școlară.

Gazeta Invățătorilor.

Așa se numia ziarul scos de regretatul L. P. Lazăr la Șimleul — Silvaniei. Cu toate că purta pețea mediului cultural din Sălaj, totuși în timp scurt — deși o parte din învățătorime nu l-a primit cu căldură ce s'ar fi cuvenit, — a putut porni o mișcare în rândurile dascălilor pentru organizarea primului congres, pe care vâjniei apărători ai ideii, după cum știm, l-a oprit.

Lipsa acestui ziar, astăzi, când se hotărăște soarta învățătorilor români din Ardeal și părților mărginașe se simte foarte mult. De acum înainte numai merge ca daraverile noastre să se rezolve fără să fim întrebați, judecați să nu-o aducă aceia cari n-o pot aprecia munca noastră, fiindcă nici odată nu s'au apropiat de noi și cari venic ne spun că dascălul trebuie să fie idealist, uitând însă că ei stau să se înnece în bine. Vom cinți și mai departe pe cei cari se aproprie de noi cu gânduri curate, dar vom să ne scuturăm de orice țel didactic, politic, ca organ de luptă a celor 3000 de învățători români de pe teritoriul celor 26 județe.

Acet ziar va răspândi nu numai articole de interes general, din pedagogie știință, artă, studii asupra copiilor, patroanelor, ci va fi totodată trâmbița nevoilor și lipsurilor școlii și învățătorilor. Acet ziar va ajuta ca unitatea națională, să nu fie numai frază, ci realitate — să fie o adevărată înfrățire sufletească a tuturor românilor. În coloanele, acestui ziar, cari vor fi deschise cu plăcere "prietenilor sinceri ai școlii primare și ai cauzei noastre, vom discuta și pregăti ținerea congresului mult așteptat.

Apariția ziarului fie în Sibiu, în Blaj sau Arad ar fi cel "mai plăcut dar de Alina și ei totodată o dovadă strălucită, că învățătorimea la croirea soartei sale, vrea să-și spuie cuvântul.

C. I.

Informațiuni.

La masa studenților „V. Omlin” au dăruit:

D-nul *Gheorghe Boeriu* gazdărin în Brașov și soția sa *Maria* întru amintirea neuitatului lor fiu *J. Iorgu*, fost elev în clasa II gimnazială, 50 K.

Primească generoșii donatori sinceri mulțumite.

Direcțiunea școlilor medii gr. or. române din Brașov.

Principele Trideric Carol a declarat că abize odăst pentru totdeauna de tronul Finlandei.

Orași Seghedin va tipări bancnote de câte 5 și 20 corone, până la valoarea de 10 milioane corone.

Anunț Marți seară în Cafeneau „Coroană” cineva din greșală și-a schimbat chipul militar cu al m. n. Rog, să-l aducă la Redacție. *Locot. Singhe.*

Vizita Generalului Lecca în biserica evanghelică din Sighișoara. În prima zi de Crăciun (calendarul gregorian) Generalul *Lecca* împreună cu statul major și Di protopop *Demetria Moldovan* precum și un grup de concetățeni români a luat parte la serviciul divin din biserica evanghelică din Sighișoara.

Tot în aceea zi s'a prezentat la serviciul divin din biserica rom. catolică și reformată.

Ovrii, cari trăiesc în statul cehoslovac își vor ține congresul național în Praga în 4, 5 și 6 Ianuarie.

Guvernul din Zagreb a confiscat moșia de lângă Sisec a arhiducului *Frideric*, declarând-o de avere națională. Guvernul are de gând să ridice pe moșia aceasta școli agronomice.

Guvernul danez a trimis Vienei, cu dar de Crăciun, 500 buți de unt.

În Turcia s'a constituit guvern nou sub președinția pașii *Hedin*. Comanda trupelor engleze și franceze, cari se află în capitală, a instituit o comisie de control prelungă guvern.

Cel mai mare baron din Milano (Italia) în noaptea Crăciunului catolic, a fost complicit jefuit. Paguba e mai mare de 15 milioane lire.

Gratulațiune de Anul Nou. Generalul *Lecca* a gratulat prin așteș populațiunii, care a serbat Anul nou după calendarul gregorian în chipul următor:

Gratulațiune de Anul Nou! Cu numele ofițerilor și trupelor primei diviziuni de vânători doresc populațiunii creștine, care serbează anul nou după calendarul gregorian, un an nou fericit și cu pace!

Comandanul diviziunii prime de vânători

Gheorghe Lecca.

Acasă a sosit la Brașov o companie de sebi din regimentul 8 vânători de munte. Nu peste mult se așteaptă sosirea întregului regiment de sub comanda efectivă a Alteiței Sale Principele Carol.

„Cătră poporul românesc.” Sub acet titlu a dat Statul național român din Oradea-mare și Bihor o broșură, în care cu argumente puternice combate

pö „nădrăgări străini” (slugile plătite de cărmuirea, așa numită „socialistă” din Budapesta), cari au început să cultrească satele noastre românești, în cuvântări și îndeamnă poporul — promițându-i cer și pământ — să îscălescă declarații, că nu vrea să se deslipească de Ungaria.

Broșura aceasta, foarte acomodată pentru a întări sentimentul național și credința într-un viitor splendid a români mari, e scrisă la înțelesul tuturor și așa recomandăm și rugăm să fie răspândită cât de mult între popor, mai ales în saatele celea, care cad mai departe de centrele culturale românești.

Misiunea militară franceză, care are mandatul, ca să stabilească legătura nemiloșită între București și Paris, a avut desbateri în Viena cu Tusar, reprezentantul republicii cehoslovace și cu Ispescul Grecul. Desbaterile s'au terminat cu succes deplin.

Planul alimentării din partea antantei a Europei centrale s'a stabilit. Sunday Times scrie: Wilson a înaintat antantei planul, conform căruia se va alina situația populației puterilor centrale și a ținuturilor ocupate.

Proiectul a fost făcut de Hoover, directorul alimentării al Statelor-Unite, iar planul acesta îl va executa Wilson în colaborare cu antanta.

Apropierea între Bolșevici și Antantă. Același Reuter comunică, că bolșevicii au făcut o nouă încercare de apropiere față de Antantă în scopul pertractărilor de pace. Această încercare nu se deosebește intru nimic de încercarea, care a făcut-o Litvinov în luna trecută prin mijlocirea guvernului norvegian. Atitudinea generală a Antantei față de Rusia rămâne neschimbată.

Programul primirii Generalului Berthelot la Brașov. Publicul se va a-

duna în piață lângă statul orașenesc la orele 7 dimineața. D' aici va pleca la gară.

Generalul Berthelot va fi salutat în numele românilor brașoveni de Protopopul **Dr. Vasile Șofu.**

Armata va da onorurile.

Se formează apoi cortegiul în frunte cu fanții și va parcurge strada Gării str. Porții și prin str. Prundului la biserică Sf. Nicolae, unde se va oficia un scurt Te-Deum D' aici Generalul Berthelot va veni în sala festivă a gimnaziului, unde se va aranja o mică producție.

Vor vorbi profesorul I. Pricu și Dna Constanta A. Popovici. Va cânta corul condus de Dl. G. Dima. După producție se vor aranja în fața gimnaziului dansuri naționale.

Reîntoarcerea la gară se va face în acești ordine ca și venirea. —

Dela garda națională din Zizin

În ziua de 17 Nov. st. v. s'a sfințit steagul tricolor român de cătră preotul Ioan Bogdan, care a ținut și o cuvântare despre scopurile noastre naționale.

După sfințire au parcurs toate străzile comunei luând parte toți gardiștii și tot publicul românesc sub conducerea D-lui Corneliu Bogdan comandantul gardei Naț. Rcm. S'au cântat mai multe cântece naționale și strigate de să Trăiască Familia Regală Română, trăiască neamul românesc, Trăiască România Mare au umplut văzduhul!

În ziua de 8 Decem. st. v. 8 soldați și un plutonier din armata română sub conducerea d-lui C. Bogdan, com. Gar. din Zizin, și Părăreni au desarmat gărziile ungurești din Zizin, Părăreni și Târlungeni.

Steagul nostru tricolor acum înălțat, deasupra primăriei în cele trei comune.

Cinema Apollo. Vineri în 3 și Sâmbătă în 4 lea. la 5 și 7 ore:

- 1 „Inelul morții” piesă mistică în 4 acte.
- 2 „In preajma nunții” humorască.
- 3 „Teatral și prezentul” comedie 1 act.

Tabela ofertelor de lucru. Biroul de plasare a organizației muncitorești din loc are în evidență următoarele oferte:

Se oferă pentru plasare în lucru: 41 Tâmplari, 140 Zidari, 40 Dulgheri (Lemnari) 30 Zugravi, 12 Vopsitori, 1 Zugrav, de firme 3 Sculptori în peatră 2 Sculptori ornașmentale în gips 2 Sobari, 1 Petrar, 25 Lăcătuși, 25 Mecanici, 15 Strungari în lea 8 Turnători, 5 Ferari, (Covaci) 11 Tintichigii, 4 Mașiniști, 2 Instalatori, 2 Șoferi, 2 Focari, 4 Croitori de dame 4 Grădinari 1 Sticlari, 65 Funcționari comerciali și publici 6 Electricieri, 2 Argintari, 1 Ceasornicar, 11 Tipografi, 1 Fotograf, 3 Legători, (de cărți) 25 Brutari, (Peci) 4 Cofetari, 1 Bomboneri, 4 Morari, 1 Dogar, 1 Perier, 1 Rotar, 1 Strungar, (în lemn) 1 Tapicer, 1 Curelar, 1 Tăbăcar, (Timar) 1 Cizmăr, 1 Pălărier, 27 Muncitori de fabrică și zileri

Se oferă lucru la: 5 Croitori (bărbătești) și 5 pantofari.

Rugăm onoratele Ateliere și patroni a aviza în caz de necesitate Biroul de plasare a organizațiilor muncitorești (Tăbulul Inului 34) numărul lucrătorilor de cari au trebuință.

La croitoria americană!

Aduc la cunoștința onoratului public, că am redeschis atelierul de croitorie civilă și militară, precum și prăvălia mea de stofe.

Atelier de primul rang.

George Szöcs,

Brașov, Strada Mihael Weiss Nr. 18.

3 5

Cețiți și răspândiți

„Glasul Ardealului”.



Mult îndurerată: Maria și Radu Giuvelca, Maria și George T. Zernoveanu cu copii, Reveica și Ioan Foris, Corală și Inginer Teodor T. Zernoveanu, Doctorul Dumitru T. Zernoveanu și Căpitani: Vasile și Nicolae T. Zernoveanu au profunză durere de a anunța înțetarea din viață a prea iubiților lor mamă, soacără și bunică

REVEICA T. ZERNOVEANU

în etate de 68 de ani.

săvârșită în ziua de 5 Decembrie 1918 v. În mormântarea a avut loc Vineri în 7 Dec. 1918 la Cimiterul Eternitatea din Huși.